

FR Papier transfert COLORWAY pour les tissus sombres (PTD)

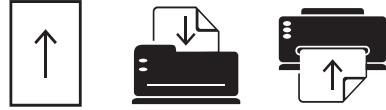
Adressez-vous au manuel de votre imprimante pour obtenir l'information exacte de chargement du papier, certaines imprimantes ont quelques bacs à feuilles pour avancer le papier. Avant de commencer l'impression vérifiez la capacité de votre imprimante. Imprimez une image de test sur papier simple. Pour obtenir le meilleur résultat assurez-vous que votre imprimante imprime sans omission et sans défauts.

Les paramètres de réglage d'impression

Dans la boîte de dialogue Configuration de l'imprimante, choisissez la meilleure qualité d'impression ou son équivalent. Choisissez le format de papier A4 (210 x297 mm.) ou une autre dimension qui est proche à ce format. Installez le type de papier: T-shirt Papier Transfert ou papier Photo (ou un autre type qui est plus proche de ce type de papier).

Test impression

Avant l'impression il faut s'assurer de l'exactitude de chargement de papier dans l'imprimante: 1. Dessinez la flèche sur une feuille de papier ordinaire propre (comme il est indiqué sur l'image en bas).



2. Insérer la feuille dans le bac à feuilles de l'imprimante avec la flèche tournée en bas.

3. Imprimez une image du test. Votre image a été imprimé sur le même côté où est indiquée la flèche?

Oui – Votre imprimante prend le papier face en haut. Installez le papier sur lequel va être imprimer l'image face à vous. Le côté qui n'est pas brillant (sans la couche). Non – Votre imprimante prend le papier face en bas. Installez le papier sur lequel va être imprimer l'image l'envers vers vous. Le côté avec la couche.

4. Imprimez à nouveau l'image du test pour être sûr de l'exactitude du choix du côté de l'impression.

5. Si le côté d'impression a été correctement choisi et la qualité d'impression vous satisfait, vous pouvez commencer à mettre l'image sur le maillot.

Il vous faudra:



ÉTAPE 1 – IMPRESSION

Effacez tous les détails inutiles au tour de l'image (pour que ne s'imprime que votre image, et non toute la page). Imprimez l'image sur le papier thermotransfert ColorWay pour les tissus sombres.

Remarquez que le papier pour le transfert-thermo est constitué de 2 parties: la feuille même pour le transfert-thermo (le côté face pour impression) et la feuille qui fait fonction de la couche (le côté envers).

ÉTAPE 2 – DÉCOUPAGE

À l'aide de ciseaux, découpez l'image imprimé le maximum possible proche au contour. Détachez la couche papier de la feuille de transfert.

ÉTAPE 3 – PRÉPARATION DE LA SURFACE

Branchez le fer à repasser et mettez-le en régime: "Coton". N'utilisez pas la vapeur. Sur la surface unie résistante à la chaleur étendez une tige d'oreiller et placez la dessus le vêtement du côté à imprimer. Repassez-le, afin d'éviter des plis et d'humidité superflue. La surface du vêtement doit être unie et sans plis.

ÉTAPE 4 – TRANSFERT DE L'IMAGE

Placez votre image sur le vêtement – le côté face en bas. Couvrez complètement l'image par papier parchemin. Repassez lentement quelques fois l'espace de l'image, en augmentant au fur et à mesure la force de pression sur le fer à repasser. Répétez la procédure 5 fois en faisant les pauses 20 secondes entre repassage. Assurez-vous que tous les coins et côtés sont repassés.

LE TEMPS DE REPASSAGE:

La feuille pleine: 3 minutes
1/2 de la feuille: de 1 à 2 minutes
1/4 de la feuille: 1 minute

ÉTAPE 5 – REFRIGERISSEMENT

Détachez le papier parchemin et laissez refroidir complètement le vêtement. Si l'image a été collé pas bien sur le vêtement il faut le repasser encore une fois à travers le papier parchemin pendant 20 secondes et laisser refroidir. L'image transférée doit être entièrement fixé sur le tissu.

LES RÉCOMMANDATIONS DE LAVAGE

Lavez le vêtement dans l'eau froide, en régime de lavage manuel, en retournant le vêtement à l'envers. Utilisez les détergents doux pour mieux résultats. N'utilisez pas l'agent blanchissant ou des détergents puissants. À la fin du lavage, il faut immédiatement retirer les vêtements de la machine à laver. Séchez à température basse en retournant le vêtement à l'envers. Évitez de sécher le vêtement sous soleil. N'utilisez pas la machine à sécher. Après quelques lavages, image peut perdre le contraste et la couleur.

Conseils pour l'impression:

- Utilisez des images avec les formes simples, avec lesquelles vous pouvez facilement découper le contour.
- En créant l'image il faut rappeler que quand vous faites le transfert sur le tissu, le papier aura le fond blanc dans les espaces qui ne sont pas imprimés.
- Ce type de papier seulement destiné à l'impression sur imprimantes jet d'encre. N'utilisez pas dans imprimantes laser.
- Insérez la feuille une à la fois dans le bac à feuilles d'imprimante.
- Évitez de mettre des empreintes digitales sur la feuille.
- Pour éviter engorgement du papier dans l'imprimante, n'utilisez pas le papier inégal et chiffonné.
- Laissez l'image imprimé pour qu'il va sécher totalement avant de commencer le processus de transfert sur le vêtement.
- Utilisez seulement le 100% coton noir (sombre), le mélange de coton avec polyester. Utilisez la surface dure et résistante à la chaleur. N'utilisez pas la planche à repasser.

RU Термотрансферная бумага COLORWAY для темных тканей (PTD)

Обратитесь к руководству Вашего принтера для получения информации о правильности загрузки бумаги, некоторые принтеры имеют несколько лотков для подачи бумаги. Перед началом печати проверьте работоспособность Вашего принтера. Нанесите тестовое изображение на обычной бумаге. Для достижения наилучшего результата убедитесь, что принтер печатает без пропусков и дефектов.

Параметры настройки печати

В диалоговом окне настройки печати принтера, выберите наилучшее качество печати или его эквивалент. Выберите формат бумаги: А4 (210 x297 мм.) или другой, близкий к этому формату размер. Установите тип бумаги: T-shirt Transfer Paper или Photo Paper (или другой, близкий к этим типам бумаги).

Пробная печать

Перед печатью необходимо убедится в правильности загрузки бумаги в принтер, для этого:

1. На чистом листе обычной бумаги нарисуйте стрелку (как показано на рисунке ниже).



2. Вставьте лист в лоток для подачи бумаги принтера стрелкой вниз.

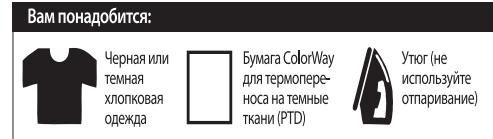
3. Нанесите пробное изображение. Ваше изображение напечатано на той же стороне бумаги где нарисована стрелка?

ДА – Ваш принтер заворачивает бумагу лицевой стороной вверх. Устанавливайте бумагу, на которую будет напечатано изображение, лицом к Вам. Не глянцевая сторона (без подложки).

НЕТ – Ваш принтер захватывает бумагу лицевой стороной вниз. Устанавливайте бумагу, на которую будет напечатано изображение, обратной стороной к Вам. Сторона с подложкой.

4. Нанесите повторно пробное изображение, чтобы удостоверится в правильности выбора стороны печати.

5. Если сторона печати выбрана правильно и качество печати Вас устраивает, можете приступить к нанесению изображения на футболку.



ШАГ ПЕРВЫЙ – ПЕЧАТЬ

Уберите все ненужные детали вокруг изображения (чтобы на одежде отпечаталось только ваше изображение, а не лист целиком). Распечатайте рисунок на термотрансферной бумаге ColorWay для темных тканей.

Заметьте, что бумага для термопереноса состоит из двух частей: непосредственно сам лист для термопереноса (лицевая сторона для печати) и лист, который выполняет функцию подложки (обратная сторона).

ШАГ ВТОРОЙ – ОБРЕЗКА

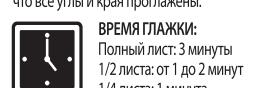
При помощи ножниц, максимально близко к контуру, вырежьте распечатанное изображение. Отделите бумажную подложку от листа трансфера.

ШАГ ТРЕТИЙ – ПОДГОТОВКА ПОВЕРХНОСТИ

Нагрейте утюг, настройте режим «Лягушка». Не используйте пар. На ровной жароупорной поверхности, расстелите новалочку и расположите на ней одежду обласстю, на которую будет наноситься изображение. Разглядьте ее для того, что бы убрать неровности и избавиться от лишней влаги. Поверхность одежды должна быть ровной и не иметь складок.

ШАГ ЧЕТВЕРТЫЙ – ПЕРЕНОС ИЗОБРАЖЕНИЯ

Расположите свое изображение на одежде – лицевой стороной вверх. Полностью накройте изображение пергаментной бумагой. Медленно прогладьте несколько раз область изображения, постепенно увеличивая силу нажатия на утюг. Повторите процедуру 5 раз делая паузы 20 секунд между проглаживанием. Убедитесь в том, что все углы и края проглажены.



ШАГ ПЯТЫЙ – ОХЛАЖДЕНИЕ

Снимите пергаментную бумагу и дайте полностью остыть одежду. Если рисунок плохо закрепился на одежде, необходимо прогладить его еще раз через лист пергаментной бумаги в течение 20 секунд и дать остыть. Перенесимое изображение должно быть полностью зафиксировано на ткани.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ

Страйте предмет одежды в холодной воде, в режиме ручной стирки, вывернув наизнанку. Используйте мягкое моющее средство для лучших результатов. Не используйте отбеливатели или сильнодействующие моющие средства. По завершению стирки, необходимо сразу вынуть одежду из стиральной машины. Сушите при низких температурах, вывернув наизнанку. Избегайте сушки на солнце. Не используйте сушильную машину. После нескольких стирок изображение может терять контрастность и цвет.

Подсказки для печати

- Применяйте изображения с простыми формами, которые вы можете легко вырезать по контуру.
- При создании изображения стоит помнить, что бумага при переносе на ткань в не пропечатанных областях будет иметь белый фон.
- Данный вид бумаги предназначен только для печати на струйных принтерах. Не используйте в лазерных принтерах.
- Вставляйте по одному листу в лоток подачи бумаги принтера.
- Избегайте нанесения отпечатков пальцев на бумагу.
- Чтобы избежать замятия в принтере, не используйте неровную, памятую бумагу.
- Позвольте напечатанному изображению полностью высоконуть прежде, чем начать процесс переноса на одежду.
- Используйте 100% черный (темный) хлопок, смесь хлопка / полиэстера. Используйте твердую, жаростойчивую поверхность. Не используйте гладильную доску.

UA Термотрансферний папір COLORWAY для темних тканин (PTD)

Зверніться до керівництва Вашого принтера для отримання інформації про правильність завантаження паперу, деякі принтери мають кілька лотків для подачі паперу. Перед початком друку перевірте працездатність Вашого принтера. Надрукуйте тестове зображення на звичайному папері. Для досягнення найкращого результату переконайтесь, що принтер друкує без пропусків і дефектів.

Параметри налаштування друку

У діалоговому вікні налаштування друку принтера, виберіть найкращу якість друку або її еквівалент. Виберіть формат паперу: А4 (210 x297 мм.) Або інший, близький до цього формату розмір. Встановіть тип паперу: T-shirt Transfer Paper або Photo Paper (або інший, близький до цих типів паперів).

Пробний друк

Перш ніж друкувати необхідно переконтися у правильності завантаження паперу в принтер, для цього:

1. На чистому листі обычної бумаги намалуйте стрілку (як показано на малюнку знизу).



2. Вставте лист в лоток для подачі бумаги принтера стрілкою вниз.

3. Надрукуйте пробне зображення. Ваше зображення надруковано на тій стороні паперу де намалювана стрілка?

ТАК – Ваш принтер завантажує папір лицьовою стороною вгору. Встановіть папір, на якому буде надруковано зображення, лицьовою стороною до Вас. Не глянцева сторона (без підкладки).

НІ – Ваш принтер захоплює папір лицьовою стороною вниз. Встановіть папір, на якому буде надруковано зображення, зворотною стороною до Вас. Сторона з підкладкою.

4. Надрукуйте повторно пробне зображення, щоб упевнитися в правильності вибору сторони для друку.

5. Якщо сторона для друку обрана правильно і якість друку Вас вдаштовує, можете приступати до нанесення зображення на футболку.



Вам знадобиться:



Крок ПЕРШИЙ - ДРУК

Приберіть всі непотрібні деталі навколо зображення (щоб на одязі відбилося тільки ваше зображення, а не аркуш цілком). Роздрукуйте малюнок на термотрансферному папері ColorWay для темних тканин.

Зауважте, що папір для термопереносу складається з двох частин: безпосередньо сам аркуш для термопереносу (лицевая сторона для друку) і аркуш, який виконує функцію підкладки (зворотна сторона).

Крок ДРУГИЙ - ОБРИЗКА

З додомогою ножниць, максимально близько до контуру, виріжте роздруковане зображення. Відокреміть паперову підкладку від аркуша трансфера.

Крок ТРЕТИЙ - ПІДГОТОВКА ПОВЕРХНІСТІ

Нагрійте паску налаштувавши режим «Бавовна». Не використовуйте пар. На рівній жаростійкій поверхні, растягніть новалочку і розташуйте на ній одяг ділянкою на яку буде наноситися зображення. Розгляніть її для того, що б притягти нерівності і позбутися з咬ої вологи. Поверхня одягу повинна бути рівною і не мати складок.

Крок ЧЕТВЕРТИЙ - ПЕРЕНЕСЕННЯ ЗОБРАЖЕННЯ

Розташуйте своє зображення на одязі - лицьовою стороною вгору. Повністю накрійте зображення пергаментним папером. Повільно пропресуйте кілька разів область зображення, поступово збільшуючи силу натискання на паску. Повторіть процедуру 5 раз делая паузи 20 секунд між пресуваннями. Переконайтесь в тому, що всі кути і краї пропресовані.



Час пресування:

Повний аркуш: 3 хвилини

1/2 аркуша: від 1 до 2 хвилин

1/4 аркуша: 1 хвилина

Крок П'ЯТИМ - ОХОЛОДЖЕННЯ

Зніміть пергаментний папір і дайте повністю охолонути одягу. Якщо малюнок погано закріпився на одязі, необхідно пропресувати його ще раз через лист пергаментного паперу протягом 20 секунд і дати охолонути. Перенесимо зображення повинне не бути повністю зафіксовано на тканині.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ШОДО ПРАННЯ

Слід прати предмет одягу в холодній воді, в режимі ручного прання, вивернувши на відорт. Використовуйте м'який миючий засіб для кращих результатів. Не використовуйте вільбоції або сильноодіючі м'ячі засоби. По завершенню прання, необхідно відразу вийняти одяг з пральні машини. Сушіть при низьких температурах, вивернувши на відорт. Уникайте сушки на сонці. Не використовуйте сушильну машину. Після декількох прань зображення може втрачати контрастність і колір.

Підказки для друку

- Використовуйте зображення з простими формами, які ви можете легко відрізнити по контуру.
- При створенні зображення варто пам'ятати, що папір при перенесенні на тканину в НЕ надрукованій областях буде мати білий фон.
- Даний тип паперу призначений тільки для друку у струменевих принтерах. Не використовуйте в лазерних принтерах.
- Вставляйте по одному аркушу в лоток подачі паперу принтера.
- Уникайте нанесення отпечатків пальців на папір.
- Щоб уникнути застрягання в принтері, не використовуйте нерівний, пам'ятний папір.
- Дозвольте напечатаному зображеню повністю висохнуту прежде, чим почнети процес переноса на одежду.
- Використовуйте 100%-чорну (темну) хлопок, смесь хлопка / поліестера. Використовуйте тверду, жаростойчу поверхню. Не використовуйте прасувальну дошку.

EN ColorWay dark T-shirt Transfer photo paper (PTD)

Refer to your printer's manual for loading and feeding recommendations, some printers have few trays for paper supply. Check working ability of your printer before print. Print test image on standard paper. For best results, make sure the printer prints without gaps and defects.

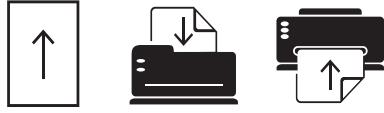
Printer settings

In the Print Dialog Box, choose Best Quality or the equivalent. Select Paper size: A 4 (210 x297 mm), or other similar size. Paper type should be : T-shirt Transfer Paper or Photo Paper (or other similar type of papers).

Test print

Before printing, you must make sure paper is correctly loaded in the printer:

- 1) On a blank sheet of paper, draw an arrow (illustrated below).



- 2) Insert the paper into the feed tray, with the arrow facing down.

- 3) Print test image. Did your image print on the same side of the paper as the arrow?

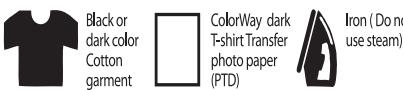
YES – Your printer feeds the paper face up. Always feed your paper with the side to be printed facing you. The non-glossy side (without the backing).

NO – Your printer feeds the paper face down. Always feed your paper with the side to be printed down, away from you. Side with the backing on it.

4) Print test image one more time to make sure that you have choose side right.

5) If side chosen correctly and quality of the print suits you, you can start drawing the image on a t-shirt.

Items you will need



STEP ONE – PRINTING YOUR IMAGE

Delete any unnecessary parts of the image (to avoid transfer of whole sheet but not only your image).

Print your image on the ColorWay dark T-shirt Transfer photo paper.

Note that there are two parts of the T-shirt Transfer photo paper: the transfer sheet (printed area) and the paper backing (opposite side).

STEP TWO - CUT

Use scissors to cut as much close as it possible to the contour of the printed image.

Separate backing from the transfer paper..

STEP THREE – PREPARING SURFACE

Preheat your iron to the "Cotton" setting. Do not use steam. Lay a pillowcase on the ironing surface. Place your garment on the pillowcase face up with side on which you will transfer the image. Pre-iron the garment to remove wrinkles and release moisture. Garment surface should be smooth-faced.

STEP FOUR – TRANSFERRING YOUR IMAGE

Place your image - print side facing up – on your garment. Completely cover the image with parchment paper. Slowly iron transfer in sections using firm pressure. Repeat this five times with 20 second pauses between ironing. Make sure all areas, including corners and edges are covered.



IRONING TIME:
Full sheet: 3 minutes
½ sheet: 1 to 2 minutes
¼ sheet: 1 minute

STEP FIVE – COOL DOWN

Take off parchment paper and allow garment to cool completely. If the transfer have not fixed on the garment, iron it again with the parchment paper over the design for 20 seconds, allow to cool. Transferred image should be completely fixed on the garment.

WASHING INSTRUCTIONS

Turn the garment inside out and wash in cold water using mode of a hand wash. Use a mild detergent for the best results. Do not use bleach or bleach alternative detergents. Remove the garment promptly from washer. Tumble dry low with garment inside out. Avoid drying under the sun. Do not use dryer. After several washings image might lost color and contrast.

PRINTING TIPS

- Use images with shapes that can easily trim off the excess transfer material.
- When designing, you should know that paper when transferring to cloth has white background in non printing areas
- This paper type should be used only in inkjet printers. Do not use it in laser printers.
- Insert transfer paper in to the feeder one-by-one.
- Avoid getting fingerprints on the paper.
- To avoid printer jams, do not use mashed or damaged paper.
- Allow printer design to dry completely before transferring.
- Use 100% black (dark) Cotton, Cotton/ Polyester Blend fabric garment. Use a hard, heat resistant surface. Do not use an ironing board.

DE Thermotransferpapier für dunkle Textilien ColorWay (PTD)

Sie finden notwendige Informationen über Druckereinstellungen und Korrektheit des Papiereinlegens in der Bedienungsanleitung Ihres Druckers. Es gibt Drucker, welche mehrere Papierfächer haben. Zuerst Prüfen Sie ob Ihr Drucker arbeitsfähig ist. Drucken Sie ein Test Bild aus. Stellen Sie sicher, dass Ihr Drucker ohne Fehler druckt.

Druckereinstellungsoptionen

Im Dialogfenster "Drucken" wählen Sie die Option „hohe Qualität“ oder eine äquivalente Option. Wählen Sie das Papierformat DIN A4 (210 x 297 mm) oder eine andere ähnliche Papiergröße. Wählen Sie den Papiertyp „T-Shirt Transferpapier“, „Fotopapier“ oder ein anderer ähnlicher Papiertyp.

Probbedruck:

Sie sollten genau wissen, wie Sie das Papier in das Papierfach des Druckers einlegen, so dass die richtige Seite des Blattes bedruckt wird, ob die Vorderseite nach unten bzw. nach oben ausgerichtet ist. Falls nicht, dann testen Sie dies mit folgender Einleitung:

- 1) Auf ein Testblatt mählen sie einen Pfeil, welcher auf einer der kürzeren Seiten des Blattes zeigt, so wie es auf dem Bild dargestellt ist.



- 2) Schieben Sie das Blatt in den Drucker so, dass der von Ihnen gemalte Pfeil auf den Drucker zeigt.

- 3) Drucken Sie Ihr Bild aus. Ist Ihr Bild auf der gleichen Seite des Blattes gedruckt?

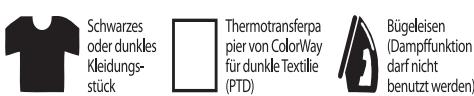
Wenn ja, dann bedeutet dies, dass Ihr Drucker beim drucken das Blatt mit der Vorderseite nach oben ausrichtet. Sie sollten das Blatt immer so in den Drucker einlegen, dass die Vorderseite des Blattes, auf welcher das Bild gedruckt werden soll, auf Sie ausgerichtet ist. Das ist nicht glänzend, also die nicht glatte Seite.

Wenn nicht, bedeutet dies, dass Ihr Drucker beim drucken das Blatt mit Vorderseite nach unten ausrichtet. Sie sollten das Blatt immer so in den Drucker einlegen, dass die Vorderseite des Blattes, auf welcher das Bild gedruckt werden soll, gegen Sie ausgerichtet ist. Das ist nicht glänzend, also die nicht glatte Seite.

4) Mit der Hilfe Ihres Testblattes versichern Sie sich, dass sie das Thermotransferpapier richtig in den Drucker einlegen. Sie können noch ein Testbild ausdrucken um sicher zu stellen der Korrektheit der Papierzufuhr.

5) Wenn alle Vorbereitungen vor dem Drucken getroffen sind und der Druckqualität für Sie passt, dann können Sie mit dem Thermotransfer auf Textilie anfangen.

Sie benötigen:



ERSTER SCHRITT: DRUCK

Entfernen Sie alle überflüssige Elemente des Bildes vor dem Druck schon am Computer, so mit wird nicht die komplette Fläche, sondern nur das Bild auf Ihre Kleidung übertragen. Drucken Sie Das Bild auf Thermotransferpapier für dunkle Textilie von ColorWay aus.

Beachten Sie, das Thermotransferpapier aus zwei Teilen besteht: Dem Transferteil (auf diesem soll das Bild gedruckt werden), Hintergrundteil (es verstärkt das Transferteil)..

ZWEITER SCHRITT:

Danach sollten Sie nicht zu bedrückende Flächen abschneiden. Entfernen Sie den Hintergrundteil.

DRITTER SCHRITT: VORBEREITUNG DER TRANSFERFLÄCHE (KLEIDUNGSFLÄCHE)

Erhitzen Sie das Bügeleisen. Stellen Sie den Baumwolle-Modus an und schalten Sie die Dampfunktion aus. Das Kleidungsstück sollte vor der Transferbedruckung gebügelt werden. Die Oberfläche sollte glatt und trocken sein. Das Kleidungsstück sollten Sie auf eine helle Oberfläche legen, z.B. auf einen Kissenbezug.

VIERTER SCHRITT: TRANSFER IHRES BILDES AUF TEXTILOBERFLÄCHE

Legen Sie Ihr Bild auf die Textiloberfläche mit der Vorderseite nach oben. Legen Sie dem Seidenpapier auf das Bild. Beginnen Sie mit dem Transfer. Sie sollten das Bügeleisen ganz fest auf die jeweiligen Textilien drücken. Fahren Sie mit dem Bügeleisen drei bis sechs Mal darüber. Lassen Sie das Bild 20 Sec. Rufen. Wiederholen Sie das gleiche 5 Mal. Versichern Sie sich, dass alle Ränder und Ecken gebügelt sind.

BÜGELZEIT:

Komplettes Blatt – 3 Min.
Halbes Blatt – 1 bis 2 Min.
Viertel Blatt – 1 Min.

FÜNFTE SCHRITT: ABKÜHLUNG

Entfernen Sie das Seidenpapier vom Bild. Lassen Sie das transferierte Bild auf den Textilien zwei bis drei Minuten in Ruhe abkühlen. Falls das Bild oder eine Teil davon nicht auf der Oberfläche der Textile festklebt, bügeln Sie das Teil bzw. das gesamte Bild noch einmal (mindestens 20 Sec.). Bügeln Sie das Bild nur durch den Seidenpapier. Danach kühlen Sie die Oberfläche noch einmal ab. Versuchen Sie das Hintergrundteil wieder abzutrennen. Das Bild muss komplett auf der Kleidungsstück festkleben!

WASCHEMPFEHLUNGEN

Waschen Sie die Kleiderstück mit kaltem Wasser (Handwäsche Modus), dabei soll das Kleidungsstück auf die Innenseite gewendet werden. Für ein besseres Ergebnis verwenden Sie neutrales Waschmittel. Es darf weder Bleichmittel verwendet werden, noch andere alternativen Bleichmethoden. Wenn der Waschvorgang beendet ist, sollte das Kleidungsstück sofort aus der Waschmaschine herausgezogen werden. Dies vermeidet einen Verlauf der Farben. Die Trocknen soll bei niedrigeren Temperaturen erfolgen und das Kleidungsstück soll mit der Innenseite aufgehängt werden, wobei das Kleidungsstück nicht direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt sein sollte. Zum Trocknen sollten Sie keinen Trockner verwenden. Der Kontrast und die Farben nach einigen Waschvorgängen kann blasen werden.

Tipps für drucken:

- Während der Bildauswahl achten Sie auf Feinheiten der Details. Es sollte darauf geachtet werden die nicht zu bedrückende Fläche von Bild zu trennen.
- Achten Sie darauf, dass nicht bedruckte Flächen bleiben weiß.
- Thermotransferpapier ist nur für Tintenstrahldrucker geeignet. Keine Laserdrucker dürfen verwendet werden.
- Die Blätter sollten einzeln ins Papierfach gelegt werden.
- Versuchen Sie keine Fingerabdrücke auf dem Bild zu hinterlassen.
- Um Druckerstaub zu vermeiden, benutzen Sie kein geknetetes oder zerrissenes Papier.
- Das Bild sollte komplett trocken sein vor dem Transfer aufs Kleidungsstück.
- Es sollte entweder schwarze oder dunkle Baumwolle, Baumwollmischgewebe oder Polyester als Kleidungsstückgewebe verwendet werden. Beim Bügeln es darf kein Bügelbrett verwendet werden, sondern eine harte hitzebeständige Oberfläche.

ES Papel de transferencia COLORWAY térmica para telas oscuras (PTD)

Consulte el manual de su impresora para obtener información sobre la carga correcta del papel, algunas impresoras tienen varias bandejas de alimentación de papel. Antes de imprimir, compruebe el funcionamiento de la impresora. Imprima una imagen de prueba en papel normal. Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que la impresora imprime sin espacios ni defectos.

Los ajustes de impresión

En el cuadro de diálogo Configuración de impresión de la impresora, seleccione la mejor calidad de impresión o equivalente. Seleccione el tamaño de papel A (210 x 297 mm.) u otro que se acerca al tamaño de este formato. Ajuste el tipo de papel T-shirt Transfer Paper o Papel Fotográfico (u otro que se acerca a estos tipos de papeles).

Impresión de prueba

Antes de imprimir, debe asegurarse de que el papel está cargado correctamente en la impresora, para ello:

1. En una hoja de papel normal, dibuje una flecha (como se muestra abajo).



2. Inserte la hoja en la bandeja de papel con la cara hacia arriba y la flecha hacia adentro de la impresora.

3. Imprima imagen de prueba. ¿Imagen ha sido impresa en el mismo lado donde esta dibujada la flecha?

Si - Su impresora alimenta el papel con la cara hacia arriba. Coloque el papel en el que se imprime la imagen, frente a usted. No el de la cara brillante (el lado sin recubrimiento base).

No - Su impresora alimenta el papel cara abajo. Coloque el papel en el que se imprimirá la imagen, con el dorso hacia usted. El lado de la cara brillante (el lado con recubrimiento base) hacia usted.

4. Vuelva a imprimir la imagen de prueba con el fin de verificar la elección correcta de la cara de impresión.

5. Si el lado de impresión es correcto y la calidad de impresión es satisfactoria, puede proceder con la impresión para la transferencia a una camiseta.

Usted necesitará siguiente:



PASO UNO - IMPRESIÓN

Retire todos los elementos innecesarios alrededor de la imagen (para que a la ropa se transfiera solamente la imagen necesaria y no la hoja completa). Imprima una imagen en el papel ColorWay de transferencia térmica para las telas oscuras.

Tenga en cuenta que el papel de transferencia térmica se compone de dos partes: la hoja de transferencia térmica en sí (cara delantera, cara de impresión) y una hoja, que sirve como la base (lado reverso).

PASO DOS - RECORTES

Utilice unas tijeras para cortar el contorno de la imagen impresa. Separe la base de la hoja de transferencia.

PASO TRES - PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Caliente la plancha en modo "Algodón". No utilice vapor. En una superficie plana, resistente al calor, coloque un mantel claro o tela semejante de algodón, coloque en el área la ropa en la cual se aplicará a la imagen. Estire la ropa para eliminar los pliegues y deshacer el exceso de humedad. Superficie de la ropa debe ser plana y no tener pliegues.

PASO CUATRO - TRANSFERENCIA DE IMAGEN

Ubique la imagen en la ropa - lado impreso arriba. Cubre la imagen con un papel de pergamino. Planche despacio el área de la imagen varias veces, aumentando gradualmente la fuerza de presión sobre la plancha. Repita el procedimiento de planchado cinco veces con intervalos de 20 segundos entre planchado. Asegúrese que todas las esquinas y bordes han sido planchadas.

TIEMPO DE PLANCHA:

Hoja completa: 3 minutos
1/2 hoja: de 1 a 2 minutos
1/4 de la hoja: 1 minuto

PASO CINCO - ENFRIMIENTO

Retire la hoja de pergamino y deje que la ropa se enfrié completamente. Si ve que la fijación de la imagen transferida es débil pláncielo de nuevo a través de la hoja de pergamino por unos 20 segundo y deje que se enfríe. La imagen transferida debe ser fijada firmemente en la tela.

INSTRUCCIONES DE LAVADO

Lave la ropa en agua fría, en el modo de lavado de manos, volviendo la ropa al revés. Use un detergente suave para mejores resultados. No utilice blanqueadores ni detergentes fuertes. Al finalizar el lavado, debe retirar de inmediato la ropa de la lavadora. Secar a baja temperatura, volviendo la ropa al revés. Evite el secado al sol. No utilice la secadora. Despues de varios lavados imagen puede perder el contraste y el color.

Consejos para imprimir

- Utilice imágenes con formas simples que usted puede fácilmente cortar a lo largo del contorno.
- Durante la creación de la imagen a transferir, hay que recordar que las áreas de la imagen que no son cubiertas con tinta tendrán el fondo de color blanco en la ropa.
- Este tipo de papel está diseñado sólo para el uso con impresoras de inyección de tinta. No debe usarse en impresoras láser.
- Inserte una hoja de papel a la vez en la bandeja de la impresora.
- Evite aplicar las huellas dactilares en el papel.
- Para evitar atascos del papel en la impresora, no utilice papel arrugado ni quebrado.
- Deje que la imagen impresa se seque por completo antes de comenzar el proceso de la transferencia de la imagen en la ropa.
- Utilice algodón de 100% o una mezcla de algodón / poliéster de color negro o oscuro. Utilice una superficie dura y resistente al calor. No use una tabla de planchar.